



Kenneth Greve – Tuomas Kantelinen
Pieni merenneito
Den lilla sjöjungfrun

Kaksinäytöksinen baletti H. C. Andersenin sadun pohjalta
Balett i två akter efter H. C. Andersens saga

Ensi-ilta Suomen Kansallisbaletissa / Premiär på Finlands Nationalbalett 23.10.2015

Koreografia, dramaturgia ja tekstit / Koreografi, dramaturgi och texter Kenneth Greve

Musiikki / Musik Tuomas Kantelinen

Lavastus / Scenografi takis

Puvut / Kostymer Erika Turunen

Valaistus / Ljusplanering Kalle Ropponen

Projisointisuunnittelu / Planering av projiceringarna Jouka Valkama

Naamiointi / Maskering Virpi Ketko

Dramaturginen yhteistyö ja suomenkieliset tekstit /

Dramaturgiskt samarbete och finska texter Juhani Koivisto

Koreografian assistentti / Koreografens assistent Marie-Pierre Greve

Balettimestari, teosvastaava / Ansvarig balettmästare Ingrid Němečková

Balettimestarit / Balettmästare Francis Guardia, Joseph Kerwin, Kimmo Sandell,
Tuuli Tuominen-Sandell

Lasten harjoittaja / Repetitör för barnen Nora Nurminen

21.11.2015 klo / kl 14.00 13. esitys / 13 föreställningen

Musiikinjohto / Dirigent Robert Reimer

Pieni merenneito /

Den lilla sjöjungfrun Tiina Myllymäki

Prinssi / Prinsen Sergei Popov

Vierasmaalainen prinsessa /

Den utländska prinsessan Desislava Stoeva

H. C. Andersen Ville Mäki

Noita / Sjöhäxan Terhi Räsänen

Suurlähettiläs / Ambassadören Jani Talo

Taloudenhoitaja / Hushållerskan Anandah Kononen

Tanssiaisiet, solistit / Balen, solister Linda Haakana, Hanako Matsune

Frans Valkama, Xiaoyu He

Paholaiset / Djävlar Kailey Kaba, Anna Sariola

Samuli Poutanen, Giuseppe Martino

Meduusat / Medusor	Camilla Rajalin, Titta Karhunen, Kaarina Nieminen Francesco Piccinin, Samuel Števik, Emrecan Tanis
Merenneidon sisaret (1. näytös) / Sjöjungfruns systrar (akt I)	Stefania Cardaci, Iga Krata, Suvi Honkanen, Claire Voss
(2. näytös / akt II) Meren aallot / Vågor Tanssiaiset / Balen	Ophélie Rodighiero, Camilla Rajalin, Kaarina Nieminen Samuli Poutanen, Maksim Tšukarjov, Giuseppe Martino Stefania Cardaci, Iga Krata, Sara Antikainen, Abigail Sheppard, Yimeng Sun, Claire Voss, Suvi Honkanen, Emilia Karmitsa Daniel Brasil, Samuel Števik, Kamill Ariston Chudoba, Alfio Drago, Emrecan Tanis, Hasan Topcuoglu, Florian Modan, Nikolas Koskivirta
Meren oliot / Sjövarelser	Olga Leppäjärvi, Sari Stenholm, Charlotte Schaudman-Mäki, Sari Ikonen, Victoria Johansson, Mai Komori, Ida Kallanvaara, Ira Lindahl Gabriel Davidsson, Eemu Äikiö, Thibault Monnier, Cauê Frias, Evaldas Bielinis, Aki Pakarinen, Christopher Warhuus, Florian Solf Frank
Meritähti / Sjöstjärnan	Riina Laurila
Tummat kalat / Mörka fiskar	Nikolas Koskivirta, Hasan Topcuoglu, Alfio Drago
Pikkuruiset merenneidot / Pyttesmå sjöjungfrur	Maj Hakalax, Saga Katz, Aala Tuovinen
Hovineiti / Hovfröken	Riina Laurila
Balettimestari / Balettmästaren	Jouka Valkama
Kapellimestari / Dirigenten	Aapo Siikala
Tuottaja / Producenten	Linas Kavaliauskas
Kukkakauppias / Blomsterhandlaren	Maarika Kärkkäinen
Pyöräilijä / Cyklisten	Johan Pakkanen
Viulunsoittaja / Violinspelaren	Wim Vandermaesen
Torvensoittaja / Hornblåsaren	John Powers
Hoviväki / Hovfolk	Tuuli Tuominen-Sandell, Francis Guardia, Ingrid Němečková Jarmo Rastas, Joseph Kerwin, Kimmo Sandell
Vahtimestari / Vaktmästaren	Atte Kilpinen
Lehtipoika / Tidningspojken	Nuutti Kallio
Ompelijatar / Sömmerskan	Titta Karhunen, Camilla Rajalin
Maskeeraaja, peruukkimestari / Maskören, perukmästaren	Kaarina Nieminen
Lavastemaalarit / Kulissmålare	Johan Pakkanen
Pianonsoittaja / Pianospelaren	Ophélie Rodighiero
Balettioppilaat / Balettelever	Taru Hiitola, Silvia Kononen, Siina Ailasmaa Colin Jacobs, Schonan Greve, Oskari Karo
Kuningas / Kungen	Wilfried Jacobs
Nuori noita / Unga häxan	Lotta Myyrinmaa
Pelottava lapsi / Skrämmande barn	Silvia Kononen
Hukkunut lapsi / Drunknat barn	Nuutti Kallio
Tinasotamies / Tennsoldaten	Xiaoyu He
Lastenhoitaja / Barnsköterskan	Riina-Kaisa Huovila
Balettitanssija / Balettdansösen	Mira Ollila
Vieteriukko / Gubben i lådan	Atte Kilpinen
Lelusotilaat / Leksakssoldater	Taru Hiitola, Silvia Kononen, Siina Ailasmaa, Colin Jacobs, Schonan Greve, Oskari Karo, Nuutti Kallio, Matilda Kokora
Todellinen prinsessa / Prinsessan på ärten	Emilia Karmitsa
Keisari / Kejsaren	Jarmo Rastas
Satakieli / Näktergalen	Saga Katz

Lumikuningatar / Snödrotsningen	Ophélie Rodighiero
Ruma ankanpoikanen /	
Den fula ankungen	Aala Tuovinen
Nuori joutsen / Unga svanen	Matilda Kokora
Ankanpoikaset / Ankungen	Taru Hiitola, Silvia Kononen, Siina Ailasmaa
Ankat / Ankor	Kaarina Nieminen, Camilla Rajalin, Riina Laurila
Joutsenet / Svanar	Susmita Meyer-Rochow, Coralie Grand, Anni Jokimies
Pieni tulitikkutyttö /	
Flickan med svavelstickorna	Saga Katz
Isä / Far	Johan Pakkanen
Rikas mies / Rik man	Teemu Tainio
Rikas nainen / Rik kvinna	Riina-Kaisa Huovila
Rikas tyttö / Rik flicka	Maj Hakalax
Apinaorkesteri / Aporkestern	Ophélie Rodighiero, Kaarina Nieminen, Camilla Rajalin, Riina Laurila, Titta Karhunen, Susmita Meyer-Rochow

Kertoja / Berättare	Jukka Pitkänen
Noidan ääni / Häxans röst	Anandah Kononen

Suomen Kansallisbaletti / Finlands Nationalbalett
 Suomen Kansallisoopperan orkesteri / Finlands Nationaloperas orkester
 Suomen Kansallisoopperan balettioppilaitos / Finlands Nationaloperas balettläroanstalt

Suomenkielinen käännös tekstityslaitteessa Maria Kynsijärvi
Svensk text i textmaskinen Karin Nynäs-Aspö
English surtitles Eva Malkki

Kesto väliaikoinen / Längd 2 t 40 min, 1 väliaika / paus
 1. näytös/akt 1 t 5 min, väliaika/paus 35 min, 2. näytös/akt 1 t

Esityksen kuvaaminen ja musiikin taltiointi on ehdottomasti kielletty.
 Fotografering och bandinspelning är icke tillåtet.

Esityksen kahdessa kohtauksessa käytetään 3D-laseja, jotka voi lainata katsomon sisäänkäyntien yhteydessä olevista telineistä. Kertoja antaa ohjeita, kun laseja kannattaa käyttää.

Tietoa tanssijoista, orkesterista ja kapellimestarista: www.ooppera.fi/esittely/henkilokunta

#baletti #pienimerenneito
ooppera.fi

Tietoa ja tarjouksia uutiskirjeessä

Uutiskirjeen tilaajana saat ajankohtaiset kuulumisemme
 sähköpostiisi ensimmäisten joukossa.
ooppera.fi/uutiskirje